

Manual de instrucciones  
y de montaje

**Gong de montaje de superficie**  
1200 ..

**GIRA**

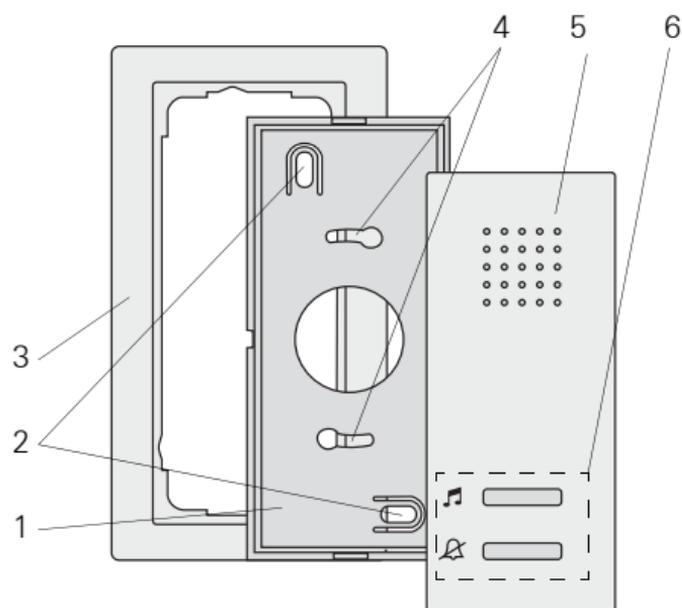
## Descripción

---

El gong de montaje de superficie es una unidad prefabricada y pertenece al sistema de intercomunicación de Gira. Sirve para la señalización adicional de la llamada desde el exterior, desde el interior o desde otra planta.

Las cinco melodías de tono de llamada se pueden asignar individualmente al pulsador de llamada de planta, a los pulsadores de llamada de la estación intercomunicadora exterior o a los pulsadores de llamada interna de otras estaciones intercomunicadoras domésticas.

De forma adicional al tono de llamada, el gong de montaje de superficie señala una llamada entrante a través del parpadeo de la tecla . La tecla  parpadea durante 2 minutos o hasta la recepción de una conversación en una estación intercomunicadora doméstica asignada de forma paralela.



- 1 Placa de montaje
- 2 Orificios de sujeción para montaje en pared
- 3 Marco embellecedor de 2 elementos sin listón intermedio (la instalación sin marco sólo es posible en el montaje en la pared)
- 4 Orificios de sujeción para montaje en carcasa
- 5 Parte superior de la carcasa
- 6 Teclas de manejo



### Atención

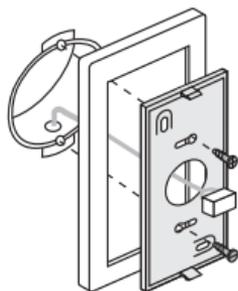
El montaje y la instalación de dispositivos eléctricos deberán encargarse únicamente a personal especializado.

Puede montar el gong de montaje de superficie

- en un cajetín para empotrar o en un cajetín de tabique hueco (sólo con marco embellecedor),
- directamente en la pared o en una caja de conexión de aplique de pared (con o sin marco embellecedor).

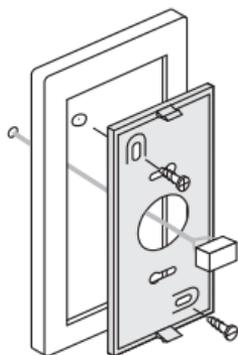
A continuación se describe el montaje con marco embellecedor. Para el montaje sin marco, no monte el marco embellecedor.

### Montaje en carcasa



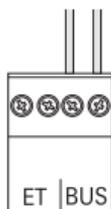
1. Coloque la placa de montaje junto con el marco embellecedor en el cajetín para empotrar.
2. Fije el soporte de fondo del gong de montaje de superficie en el cajetín para empotrar mediante dos tornillos.

### Montaje en la pared



1. Retire el aislamiento del cable de alimentación a ras de pared.
2. Determine el lugar de montaje de tal manera, que la placa de montaje se encuentre centrada sobre la salida del conductor y dibuje los orificios.
3. Taladre los dos orificios de sujeción e introduzca los tacos.
4. Fije el soporte de fondo junto con el marco embellecedor en la pared con dos tornillos.

Cuando haya fijado la placa de montaje, la conexión del gong de montaje de superficie se realiza del siguiente modo:



1. Conecte el bus de 2 conductores a los bornes BUS y en caso necesario, los conductores del pulsador de llamada de planta a los bornes ET.

La longitud de cable máx. entre el pulsador de llamada de planta y el gong de montaje de superficie es de 20 m.



### Llamada paralela desde otra planta

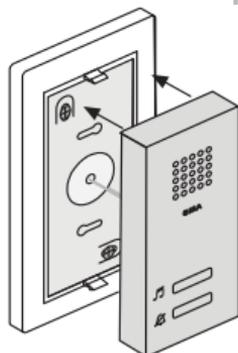
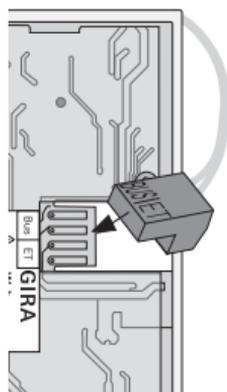
Si la llamada desde otra planta se debe producir al mismo tiempo en el gong de montaje de superficie y en la estación intercomunicadora doméstica, el pulsador de llamada de planta solo se deberá conectar a uno de los dos aparatos y asignarse al otro como se describe en el manual del sistema.

2. Deslice el conector hasta los contactos de la platina del aparato en la parte trasera del gong de montaje de superficie.



### Tener en cuenta la polaridad

Asegúrese de que coinciden las denominaciones BUS y ET en el conector y en la platina.



3. Conecte ahora el gong de montaje de superficie, colocando la parte superior de la carcasa en la placa de montaje y encajándola.

## Asignación del gong de montaje de superficie a un pulsador de llamada de llamada

Para asignar el gong de montaje de superficie a un pulsador de llamada (a una estación intercomunicadora exterior o doméstica), proceda del siguiente modo:



1. Pulse en el **equipo de control** durante 3 s la tecla "Systemprogr." para iniciar el modo de programación.



2. Pulse durante 3 s el pulsador de llamada hasta que oiga un breve tono de confirmación.



✓ Oirá un tono de confirmación prolongado.

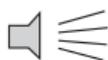


### Soltar el pulsador tras 3 s

Si tras el primer tono de confirmación no se suelta el pulsador, se borrarán todas las asignaciones de la estación intercomunicadora exterior o doméstica correspondiente después de otros 3 s.



3. En el **gong de montaje de superficie**, pulse durante 3 s la tecla , hasta que oiga un tono de confirmación breve.



- ✓ Un tono de confirmación prolongado indica la asignación correcta.  
Tres tonos de confirmación breves señalizan una asignación errónea. Es posible que la memoria del gong de montaje de superficie ya esté ocupada.



### Cantidad máx. de pulsadores de llamada

Tenga en cuenta que a un gong de montaje de superficie se le pueden asignar hasta 15 pulsadores de llamada.



4. Pulse en el **equipo de control** la tecla "Systemprogr." para finalizar el modo de programación.
5. Realice una prueba de funcionamiento.

## Borrar todas las asignaciones de un gong de montaje de superficie

---

Para borrar las asignaciones del gong de montaje de superficie, proceda del siguiente modo:



1. Pulse en el **equipo de control** durante 3 s la tecla "Systemprogr." para iniciar el modo de programación.



2. Pulse en el **gong de montaje de superficie** durante 6 s la tecla .



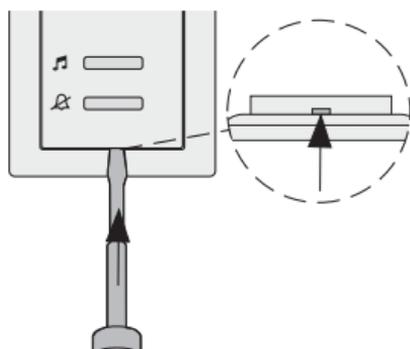
✓ Después de 3 s oirá un breve tono de confirmación. Mantenga la tecla pulsada durante otros 3 s, hasta que oiga un tono prolongado de confirmación, que confirma el proceso correcto de borrado.



3. Pulse en el **equipo de control** la tecla "Systemprogr." para finalizar el modo de programación.

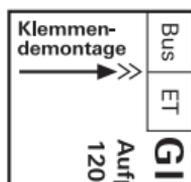
### Abrir el aparato

Para abrir el gong de montaje de superficie, presione el gancho de encaje con un destornillador con cuidado en vertical hacia arriba.



### Retirar borne de conexión

La pegatina en el lado trasero del aparato indica la dirección de extracción del borne de conexión mediante una flecha.



### Teclas de manejo



Mediante las dos teclas de manejo del gong de montaje de superficie se ejecutan las siguientes funciones:



### Ajustar el volumen del tono de llamada

El volumen del tono de llamada se puede cambiar en cuatro niveles.



Pulse la tecla  durante aprox. 3 segundos.



En total hay cuatro niveles de volumen. Cada vez que se pulsa la tecla (3 segundos) se ajusta el volumen inmediatamente superior. Si se ha alcanzado el nivel más elevado, se ajustará el volumen más bajo cuando se vuelva a pulsar la tecla.

### Desconectar/conectar el tono de llamada

El tono de llamada del gong de montaje de superficie se puede desconectar.



Pulse brevemente la tecla  para desconectar el tono de llamada.

Con el tono de llamada desconectado, la tecla  está encendida de manera permanente.

Una llamada entrante se señala mediante el parpadeo de la tecla .



Vuelva a pulsar la tecla  para volver a conectar el tono de llamada.

La iluminación de la tecla  se apaga.



### Desconectar el tono de llamada sólo en caso necesario

Desconecte el tono de llamada sólo en casos excepcionales. De lo contrario existe el peligro de que el timbre no se oiga p. ej. en casos de emergencia.

## Ajustar la melodía del tono de llamada

El gong de montaje de superficie ofrece cinco melodías de tono de llamada, que se pueden asignar individualmente al pulsador de llamada de planta, a los pulsadores de llamada de la estación intercomunicadora exterior o a los pulsadores de llamada interna de otras estaciones intercomunicadoras domésticas.

De este modo es posible, p. ej. en una casa con varias personas, asignar a cada habitante un único pulsador de llamada de la estación intercomunicadora exterior (p. ej. padres, hijos) con melodías individuales del tono de llamada.

La melodía del tono de llamada se ajusta del siguiente modo:



1. Active el tono de llamada cuya melodía desea modificar. Para ello, pulse el correspondiente pulsador de llamada anteriormente memorizado.
  2. Para cambiar la melodía del último tono de llamada activado, pulse la tecla  en el gong de montaje de superficie y manténgala pulsada, hasta que oiga la nueva melodía de llamada.
  3. Para seleccionar la siguiente melodía de tono de llamada, repita el paso 2.
- ✓ Con cada pulsación de la tecla  se ajusta una nueva melodía del tono de llamada. Si se ha alcanzado la última melodía del tono de llamada, se ajustará la primera melodía con la siguiente pulsación de la tecla.



### Nota

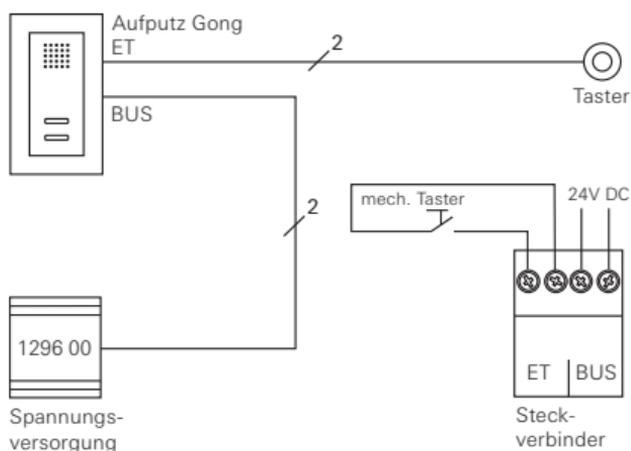
Al borrar la asignación del tono de llamada del gong de montaje de superficie, la melodía del tono de llamada correspondiente se restablece al ajuste de fábrica.

## Gong de montaje de superficie en el timbre mecánico

En combinación con un timbre mecánico y un suministro de tensión, el gong de montaje de superficie también se puede utilizar individualmente como "timbre".

Para ello, conecte los componentes individuales como se muestra en el ejemplo representado abajo.

La conexión de la tensión de suministro del gong de montaje de superficie (24 V CC en los bornes BUS) es neutra en cuanto a la polarización.



## Garantía

---

La garantía es efectiva dentro del marco las disposiciones legales a través de un establecimiento especializado.

Entregue o envíe el dispositivo defectuoso libre de franqueo con una descripción del problema a su distribuidor correspondiente (establecimiento especializado/empresa de instalación/establecimiento especializado en electricidad).

Éste se encargará de enviar los dispositivos al Gira Service Center.

---

Gira  
Giersiepen GmbH & Co. KG  
Elektro-Installations-  
Systeme  
Postfach 1220  
42461 Radevormwald  
Deutschland  
Tel +49 (0) 21 95 / 602 - 0  
Fax +49 (0) 21 95 / 602 - 191  
[www.gira.de](http://www.gira.de)  
[info@gira.de](mailto:info@gira.de)

# GIRA